

JÖESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(CLUJ), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam
56. szám.
Március 8.

Péntek

Új idők felé

Ha a jelek nem csalnak, Magyarország belső életében olyan korszakos változás történik, amelyre talán száz esztendő óta nem volt példa. Még élénken emlékszünk Gömbös Gyula jelenlegi miniszterelnök beköszöntőjére, amikor a kormányelnöki tisztséget elfoglalta: „Reformokat akarunk, olyan reformokat, amelyek már hosszú esztendőök óta időszerűek volnának, de eddig ismeretlen, vagy nagyon is ismert okok miatt nem valósulhattak meg.” És azután figyelemmel kísértük Gömbös erőlködéseit. Mert valóban hallatlan erőfeszítést kellett kifejtenie talán a hozzá látszólag közelállókhoz szemben. És kifelé is súlyos nehézségeket kellett legyűrnie. De nem hiába volt vezérkari tiszt: úgy látszik, mestersen ért a taktikához és a sztratégiához, mert — ahogy mi innen a határon túlról figyelhetjük — ügyesen át tudta hidalni a szakadékokat és megkerülte azokat az akadályokat, amelyeket nem tudott letörni. Most azután egy nem lebecsülendő gátat hárított el programja útjából. Azok az elemek, akik a magyarországi kormányzópártban nem jó szemmel nézték a haladás szellemét és akik minden eszközt megragadtak arra, hogy a modern idők megkívánta reformokat lehetetlenné tegyék, félre álltak. Onként, vagy kényszerítve, ez más lapra tartozik. Tény az, hogy a magyar miniszterelnök most második dezinálása után elmondhatla sokat jelentő szavait: „*Fatal tehetségekre van szükségünk! Meg kell szünni annak a rendszernek, amely tehetségtelenséget juttatott érvényesüléshez. A nemzetnek le kell vetnie békehyólt, bátran és elszántan kell követelnie jogait és igazságát!*” ...

Valóban: a magyar népnek éppen az volt a tragédiája, hogy befelé, a saját határai között reménytelenül viaskodnia kellett jogaiért és igazságért. Azért a sok hibáért, ami év századok óta Magyarországon történt és amiért az egyetemes magyarságot ítelték el, tulajdonképpen azok a felkelések, akik önző és kicsinyes okokból nem tudtak, nem akartak lemondani kiváltságaikról.

Jobb későn, mint soha! — mondja egy közmondás. És most megfogva bár, de törve nem végre kiegyenesíti gerincét a magyar nép s már nem kér, de megszerzi jogait és igazságát!

Történelmi időköt élünk. Nem tudhatjuk, hogy a kavargó, dübörgő forgatagban mit hoz a holnap. Egy azonban bizonyos: nem kell féltetni azt a népet, amely válságos időkben ennyire önértékes és gerinces tud lenni! ...

Bekerítették a görög kormány-csapatok a Struma mellett gyülekező lázadókat

**Cavallát és Serest repülők bombái árasztották el
Condylis garantálja a lázadók hamaros leverését**

(ATHÉN.) Lapunk más helyén írunk a görög kormánycsapatok támadó mozdulatairól. Újabb jelentés szerint Condylis tábornok közölte Caldaris miniszterelnökkel, hogy a nagy köd miatt a macedóniai hadműveletek a lázadókkal szemben megakadtak. Amíg az időjárás meg nem javul, a hadműveletek szünetelnek. A kormánycsapatoknak egyébként sikerült bekeríteniük azokat a felkelőket, akik a Struma folyó partján tanyáztak.

Condylis kijelentette, hogy garantálja a kormánycsapatok végleges győzelmét, mert rendkívül fellelkesítette őt a katonaság hazafias magatartása és a lakosság, amely teljes tudatában van annak a szentharcnak, amelyet a kormány a felkelőkkel szemben folytat.

BOMBAZOTT VÁROSOK

A rossz idő ellenére is ma bombavető repülőgépek Condylis irányítása mellett sikeres felderítő repüléseket hajtottak végre a felkelők által megszállott állások felett.

A repülőgépek bombázták Cavallát és Serest. A légi megfigyelők az összes szükséges információkat megszerezték.

Tegnap délután az egész kormányflotta elvonult Euboea előtt, ahol a lakosság kitörő ünneplésben részesítette, ünnepelve a kormányt és halálbüntetést követelve a lázadókra.

BIZAKODIK A KORMÁNY
Chaldaris miniszterelnökkel, hogy kijelentette, hogy

egy-két nap alatt a kormány a nemzeti erő birtokában elhárító módon és véglegesen leszámol a lázadókkal.

A törvényes kormány győzelmének biztosítása ma már egészen bizonyosra vehető. A tartalékos tisztek és tábornokok Chaldarishoz és Condylishez táviratokat intéztek, megbélyegezve a felkelők mozgalmát és kijelentve, hogy készek azonnal a kormány rendelkezésére állani.

CAVALLA SZEMBEFORDULT A FELKELŐKKEL

Cavalla lakossága fellázadt a felkelők ellen. A harc 5 óra hosszat tartott. Comenos tábornok, a felkelők vezére, rádión keresztül segítséget a Psara nevű felkelő gőzös parancsnokától, hogy legyőzze a lakosság ellenállását.

A kormány rendeletet tett közzé, amely kimondja a felkelés résztvevőinek és felbujtóinak vagyon-elkobzását.

A magyar királyság visszaállítását sürgették az angol képviselőházban

(LONDON.) Szenzációs felszólalás történt az angol alsóház tegnapi ülésén. Sir Robert Goower

felszólította az angol kormányt, tegyen lépéseket abban az irányban, hogy Magyarországot visszaállítsák a királyságot.

Sir Goower mindenképp előt khangsúlyozta, hogy a

monarchia helyreállításának minden külső befolyástól mentesen kell történnie. Szerinte tarthatatlan ez az állapot, hogy idegen kormányok beleszólhassanak vala mely állam belső ügyeibe és meg szabják, milyen államformát rendelkezésükre.

Nemzetközi törvény az, hogy egyetlen államnak sincs joga a másikkal belügyeibe avatkozni, s mint-

ahogy Anglia is energikusan szembe szállana minden efféle törekvésekkel, éppen úgy nem tűrhető, hogy a kisebb, tehát gyöngébb országok mások által befolyásoltassanak.

Ausztriának és Magyarországnak eminens érdeke, hogy végre belőlük belpolitikailag minden nehézség kiküszöböltessék. Ezekben az országokban a lakosság többsége a monarchia visszaállítása mellett van.

Meg kell tehát adni a lehetőséget arra, hogy ez is megtörténhessen.

Az angol külügyminiszter a felszólalásra még eddig nem válaszolt.

BIZALMATLANSÁGI INDÍTVÁNY

(LONDON.) Ugyancsak az alsóház tegnapi ülésén a munkáspárt

szónoka: Landsbury interpellációra válaszolva, sir Simon külügyminiszter bejelentette, hogy azért maradt el berlini utazása, mert Hitler megbetegedett.

A külügyminiszter bejelentésével szemben

a munkáspárt bizalmatlansági indítványt jelentett be az alsóházban a kormány ellen, az ugynevezett Fehér-könyv adatainak nyilvánosságra hozatala miatt.

A bizalmatlansági indítvány indoklása azt mondja, hogy a kormánynak a könyvben nyilvánosságra hozott véderő politikája

ellene van a Népszövetség eszméjének és veszélyezteti a békét, valamint az angol nemzet biztonságát.

Kulturális egyezmények

Az utóbbi időben erősen

divatba jöttek a kulturális egyezmények.

Egymásután kötöttek ilyen kulturális megegyezést egymással és egymás között Olaszország, Ausztria és Magyarország — a római egyezmény alapján. A megállapodások lényege pedig az, hogy a három ország egymás között a multbelinél jobban ki fogja építeni a kulturális kapcsolatokat. Írók, művészek, tudósok cseréjeit vonja maga után ez a dolog, tanulmányi ösztöndíjak megszerzését és még sok más kulturális szál szorosabbra és állandóbbra fűzését.

Népi kulturák átcsereződése, alaposabb megismerése és megbecsülése válik így lehetővé.

A szegény írók, művészek, tudósok s diákok idegenben tett tanulmányutjai. Mert a kulturális egyezmény gyakorlati kerestülviteléhez szükséges anyagiak előteremtéséről maguk az érdekelt országok gondoskodnak. Tehát hasznos, sok mindent megkönnyítő, okos és nemes célzatu ez az egész akció, amely az egyéni érdekek és hasznokon túl a nemzetek és népek kollektív javát és érdekeit is szolgálja. Hiszen a közös boldogulás és az egymásmegértés szerető útján való haladás, de általában a világejlődés és haladás jegyében történik itt minden. És ezzel egy új világsszellem kialakulása is bizonyára könnyebben és gyorsabban lesz elérhető.

A kulturális egyezmények kötésének divatját tehát csak helyeselni lehet.

Dicsérni és hangoztatni kell újra és újra azt az elvet, hogy az országok közötti kulturális kapcsolatok megszilárdítása és rendszerezése olyasvalami, amit, mint jó példát, csak követésre érdemes példaként lehet ajánlani. A kulturális egyezmények divatját a maximumig kell fokozni mert ez a világ egyetemességének érdeke.

És csak örömmel fogadná mindenki azt, ha Románia is kezdeményező munkába fogna ezen a téren. Ha a már meglevő olasz és francia kulturális kapcsolatok mellett — amelyeket azonban sokkal erősebbé is lehetne még tenni, megtenné az első lépéseket szomszédos államok, a kis-antant-országok és a Balkán paktumban érdekelt államok kulturális megismerése és e megismerés állandósítása felé is.

A politikai, gazdasági és egyéb ellentétek így bizonyára sokkal hamarabb és kevesebb nehézséggel ki-egyenlíthetők. Mert a kultúra, mint valami erőteljes kapocs vonná egymáshoz a különböző népeket. Olyan nagyszerű lehetőség ez, amely lyel élni kell. És vele nem élni — most talán csak korszerűtlenség és hiba, de később már vézetenesen súlyos botlás is lehet. Akkor, amikor a kulturák kicserélődésének szükségességét mindenfelől belátják és hangoztatják, a szívtől-szívig és lélektől-lélekig elvezető utnak a kulturális egyezmények kötése a legelső és legfontosabb kiinduló pontja.

A legelső és legfontosabb,

Walter Gyula.

Beleörült hírességébe a népszerűvé lett becsületes megtaláló

(NEWYORK.) Különös tragédia áldozata lett egy newyorki munkanélküli, névszerint Frank Grages. Ez a 67 éves ember néhány hónappal ezelőtt az uccán talált egy hatalmas köteg bankjegyet és értékpapírt, amely együttesen 65 ezer dollár értéket képviselt.

Az értékes csomagot egy nagy banknak egyik megbízottja vesztette el. A munkanélküli a csomagot azonnal elvitte a legközelebbi rendőrségre és ezen a réven, mint becsületes megtaláló, 24 óra alatt Newyork legnépszerűbb embere lett.

A pénz és értékpapírok elvesztője alig tudta megköszönni és meghálálni Frank Grages becsületesességét, amely az életét mentette meg. Az érdekelt bank igazgatója pedig Gragest magánvillájában éjjeli őrként alkalmazta. A munkanélküliből tehát újra kereső ember lett.

És az amerikai sajtó, amely valószínűleg hajszoja a szenzációkat, egész sereg cikket írt a becsületes megtalálóról.

A lapok és folyóiratok közölték a

fényképét, interjúkat hoztak tőle, a rádióban felléptették, sőt már arra is ajánlatot kapott, hogy valamelyik varieté műsorában jelenjen meg a közönség előtt és szóljon néhány szót.

Közben az Egyesült Államok minden részéből szinte elárasztották üdvözlő levelekkel és meghívásokkal. Ez a hirtelen nyakába szakadt dicsőség megzavarta az öregember fejét. Nagyázt „mániába” esett, nyakra-főre eszközölte a rendelkezéseket, meghívásokat kezdett ő is szétküldeni és mint zavartabban és zavartabban viselkedett.

A napokban azután egész örjengési roham tört ki rajta s amikor az orvosok megvizsgálták, kiderült,

hogy a szerencsétlen ember beleörült a nagy dicsőségbe. Most azután az amerikai sajtó még nagyobb cikket ír róla és számos lap gyűjtést is indított, hogy Frank Gragest mindenáron gyógyítsák ki, ha lehet, az örültségéből.

„Hej, csak az a bika ne lett volna”

(CLUJ.) „A falu bikája sodort engem a bajba” — mondja keseregve a tábla folyosóján Rai Trajan Poenile Sagri községbeli parasztagazda. Széltől és napfénytől barnára cserzett arcán borong a félelem, amikor a tárgyalóterem ajtója nyílik.

— Ugy volt az kérem, — meséli — hogy a mult esztendő őszén beállított hozzám a falu bírójá, vele jött a községi pénztárnok is. Követelt rajtam a „bika-díjat”, mert tessék tudni a bikát közös pénzen tartja a falu.

— Megmondtam először szépen, hogy nincs pénzem, de a bíró csak kötötte magát ahhoz, adjam a pénzt. De hát kérem, ahol nincs, ott még a szent sem tud kapni!

— Azután kijött a baj — vagyis a feleségem. Összeszájalt a bíróval

és addig vitáztak, míg az asszony baltával vállon nem legyintette. Mikor láttam, hogy a bíró nekimegy a feleségemnek, én is megkaptam a balta nyelét és csakhogy nem fejbe kólintottam. Csak az volt a szerencse, hogy a pénztáros — lecsitított. Feljelentettek — sóhajt szomorúan — és 20 napi fogházra ítélték engem is, meg a feleségemet is. Mert hatóság ellen követünk el erőszakot.

A tárgyalóterem ajtójának nyílása szakítja meg az elbeszélést és a szolgáló harsány hangon ordítja: Rai Trajan!

— Most huzzák el az én nótámat — morogja, mikor befelé igyekszik.

A táblabíróság kegyesebb volt, mint a törvényszék. Csak öt napi elzárásra és 100 lej pénzbüntetésre ítélték.

Már április 23-tól érvényes a Budapesti Nemzetközi Vásár 50 százalékos utazási kedvezménye

Érdekes ujitást terveznek a vasuti összeköttetés megjavítására

A tavasz harminc év óta rendszeresen visszatérő nagy nemzetközi jelentőségű gazdasági eseményét

a Budapesti Nemzetközi Vásárt ez évben május 3—13-ig tartják meg.

A vásár iránt a romániai közönség körében is nagy érdeklődés mutatkozik. Igazolja ezt a Budapesten nagy pontossággal vezetett statisztika, melyből kitűnik, hogy míg a román-magyar idegenforgalom évek óta szinte semmi változást nem mutat, addig a vásárnak e kereten belül elért részesedése az utolsó öt év alatt 27.4 százalékról 34.2 százalékra emelkedett.

A romániai gazdasági körök tehát állandóan fokozódó érdeklődést mutatnak a magyar piaccal való árucseré iránt.

Lényegesen elősegítik ezt a fejlődést a Budapesti Nemzetközi Vásár által nyújtott utazási kedvezmények, amelyeket a közönség a Clujon úgy a Hermes utazási iroda, mint pedig a Wagon Lits iroda után rendelkezésre bocsátott vásárigazolványok alapján vehet igénybe. Fokozza ezek gyakorlati értékét az, hogy

a Budapesti Nemzetközi Vásár 50 százalékos utazási kedvezménye ez évben már április 23-tól egészen május 23-ig marad érvényben.

Ugy értesülünk, hogy a CFR ezúttal is megfelelően csatlakozó terminusokra szóló utazási kedvezményt engedélyez a Budapesti Árumintavásár látogatói számára. Tekintettel kívánnak lenni a messziről érkező közönség fokozott kényelmére is.

Ezért tárgyalások indultak meg, hogy a román határtól Budapestig szóló utalványként szükséges utazási szállításokat a vásár ideje alatt megszüntessék azáltal, hogy

a közönségnek Oradeáról vagy esetleg már Clujtól induló közvetlen vasuti kocsikat bocsássanak rendelkezésére.

A Budapest irányba haladó összes vonatknál. A vásár idején tekintélyes kedvezménnyel kiszolgáltató magyar vízum beszerzésének rendszerén is változtatni akarnak oly módon, hogy a közönség idővesztés nélkül juthasson ezentúl a vásár idejére engedélyezett olcsó magyar vízumhoz.

SZÍNHÁZ

HETI MŰSORA:

Csütörtök este fél 9: Gyöngyvirág (Makkai Sándor és Saja Sándor daljátéka.)

Péntek este fél 9: Gyöngyvirág Szombat délután 3: Aranyember.

Szombat délután 6: A lánc. (Első olcsó helyáras előadás.)

Szombat este 9: A Denevér.

Vasárnap délután 3: Három a kislány. (Olcsó helyárrakkal.)

Vasárnap délután 6: Gyöngyvirág.

Vasárnap este 9: A Denevér.

Hétfő este fél 9: Blanco Posnet előadása. (Irodalmi munkás előadás a munkás dalárdák részvételével, továbbá A háztető verebe. Hely árak 23, 18 és 13 lej.)

Kedd este fél 9: Alsóbb osztályba léphet. (Gredinar Aurel és Walter Gyula színjátéka, eredeti bemutatás a szerzők jelenlétében.)

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Szombat, március 9: (Iskolai matiné.) Cigánybáró.

Vasárnap, március 10. (este): Zidónó. (Margaretta Kroo szopránénekesnő fellépésével.)

Hétfő, március 11: Vigőzvegy.

RÁDIÓ

PÉNTEK, március 8.

Bucuresti. 13: Cigányzene. 13.45: Könnyű zene. 19: Katonazene. — 19.15: Katonazene. 20.20: Operett-lemezek.

Budapest I. 7.45: Torna. utána lemezek. 11: Hírek. 11.20: Időszervi apróságok, felolvasás. 11.45: Ifjúsági közlemények. 13.05: Énekegyüttes. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzene. — 15.40: Hírek. 17.10: A rádió diáklélorája. 18: Legendás magyar lovasok. 18.30: Zenekari hangverseny. 19.45: Sportközlemények. 20: Gyors írótanfolyam. 20.30: Zenés részletek „Dalol a szerelem” című hangosfilmről. 21.20: Huszár Pufi csevegése. 21.30: Mimi operett közvetítése a Royal Orfeumból. 23.05: Hírek. — 24.35: Jazz zene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 19: S. Bokor Malvin felolvasása. 20.35: Zenei élmények Máltában. 21.10: Ének zongora kísérettel. 22.55: Hírek.

Bécs. 13: Rádiózenekar 16: Ariák. 16.40: Mozart: Zongora ábránd. — 17.10: Dalok lemezek. 20.30: Zenekar szólístákkal. 23.30: Zongora hangverseny. 24.23: Jazz.

Berlin. 19.30: Brahms-dalok. — 20.25: Lemezek. 22: Dalok.

Varsó. 13: Lemezek. 14: Szalonzene. 17.45: Lemezek. 21.15: Filharmonikus hangverseny. 24.05: Táncczene.

Kollektív életbiztosítást kötöttek a kisebbségi orvosok

(CLUJ.) A Romániai Kisebbségi Orvosok Jóléti Szövetségének összes tagjai a napokban személyenként 30 ezer lejes kollektív életbiztosítást kötöttek. A Szövetséget az eszme megvalósításánál azok a sajnálatos esetek sarkalták, amelyek a közelmúltban Clujon is előfordultak. Egymás után három kiterjedt praxiszis, nagy tekintélyű orvos halt el az elhunytakat hátrahagyott vagyon hiányában a kollegáknak kellett közös költségen eltemettetniük. A Szövetség a hasonló helyzetek kiküszöbölésére, a hátramaradottak támogatására s a kar tekintélyének megőrzése céljából nyult a kollektív életbiztosítás eszközehez.

A szerződés értelmében a tagok harmincezer lejes biztosítási kötvényt kaptak. A harmincezer lej a tag elhalálása esetén azonnal esedékes. Husz év elteltével a biztosítási díjat többé nem kell fizetni, az

összeg a társaságnál kamatozik. A husz év eltelté után bekövetkező elhalálozásokkor az alábbi táblázatban feltüntetett összegek kerülnek kifizetésre:

Belépési kor	Díjfizetés megszűnési év	Halál- eseti összeg
25	45	67.950
30	50	60.450
35	55	54.000
40	60	48.600
45	65	44.100
50	70	40.500
55	75	37.500

Az alapbiztosítás mellett a szerződés pótbiztosítást is tartalmaz. Bal esetből származó halál esetén a biztosító az összeg kétszeresét fizeti ki. Balesetből eredő rokkantság esetén az orvos a rokkantság mérvének megfelelő arányú összeget kap. A családtagok családi pótbiztosítást is kötöttek arra az esetre, ha husz éven

belül az elhunyt férj után a feleség is elhalna. Ez esetben a harmincezer lej két ízben kerül kifizetésre.

Az életbiztosítási kötvények után az orvosok életkor szerint 116—209 lej havidíjat fizetnek, családi pótdíj-keppen pedig 5—8 lej. A szerződésben azt is kikötötték, hogy ha a biztosított tag teljesen munkaképtelenül válnék, a további díj fizetése alól mentesül, a biztosítás azonban díjfizetés nélkül is érvényben marad. Az Orvosszövetség a szerződés értelmében bármikor kérheti a kötvények átírását valamely idegen állam valutájára, amennyiben ezt a törvények nem fogják tiltani.

Dr. Koleszár László igazgató-főorvos, az Orvos Szövetség ügyvezető elnöke munkatársunk előtt örömet fejezte ki a kollektív biztosítási szerződés létrejötté felett és méltatta annak jelentőségét. Bizonyosra vehető, hogy a példa követésre fog találni más szabadfoglalkozásúak körében is

kát hosszas erőfeszítésekre eszméletre térítették, aki azután elmondta, hogy vele mi történt. Arról a kisleány persze semmit sem tudott, hogy nagybátyja a pincében öngyilkos lett. A kis Elena édesapja a csendőrkkel együtt azonnal Ulm községbe ment, ahol bátyja lakik, hogy tetteért kérdőre vonják. Vasile Gutut azonban sehol sem találták. Minden kutatás és keresés hiábavalónak bizonyult. Mindez három nap pal ezelőtt történt. Tegnap azután a kisleányka édesapja, miután a gyermek lázas volt, a pincébe ment, hogy onnan bort hozzon fel. Nagy meglepetésére ott találta bátyjának holttestét a gerendáról lecsüngve. Az izgalom hatása alatt a kisleány beteg lett, majd röviddel később kiszorvedett. A szerencsétlen apa, amikor megtudta ezt, fájdalomába beleőrült.

Homoszekszuális üzelmek miatt letartóztatták a baltii cserkészparancsnokot

(BALTI.) A rendőrség tegnap óriási feltűnést keltő letartóztatást eszközölt.

Az ügyészség rendeletére őrizetbe vették Jon Ciurencro-t, a balti cserkészparancsnokát, akiről kiderült, hogy hatalmával visszaélve, a gondozására bízott cserkészek egy részét homoszekszuális üzelmek folytatására kényszerítette és ilyen formában sok diák-cserkészt rontott meg. A szenzációs letartóztatásnak előre láthatóan még ugyanevezett „pikáns” fejleményei lesznek.

At akarják helyezni Salajmegye székhelyét

(ZALAU.) Salajmegye időközi bizottsága gyűlést tartva, kimondotta, hogy a megye székhelyét Zalauról Simleul-Silvaniei-re helyezi át és az erről szóló határozatot dr. Gurzeu Mihály prefektus azonnal le is vitte Bucarestbe.

A határozat szerint földrajzi, ipari és kereskedelmi okok, valamint politikai és nemzeti szempontok teszik szükségessé a megyeszékhely áthelyezését. A terv egészen nem új keletű, már többször is felvetődött, de eddig sohasem vált valóra.

Most azonban, úgy látszik, a liberális párt presztizs-kérdések tekinteti az áthelyezést és mindenáron keresztül akarja azt erőszakolni.

A dologban az a legmeglepőbb, hogy

Simleul-Silvaniein egyáltalán nincsenek is megfelelő épületek a megyeszékhely áthelyezéssel kapcsolatban szükségessé váló intézmények befogadására és a tisztviselők elhelyezésére.

Zalau lakossága óriási izgalommal várja a fejleményeket, mert a terv megvalósítása a város iparát és kereskedelmét teljesen tönkre tenné. A különböző pártok és szakmai tömörülések harcra is készülődnek a terv keresztülvitele ellen és előreláthatólag még heves küzdelem várható a megyeszékhely Zalauról Simleul-Silvanieibe való áthelyezése körül.

— HALÁSZI munkaruhái, orvossi köpenyei a legjobbak. 50 százalékkal avatott kelméből készülnek. Cluj, Calea Regele Ferdinand 109 szám.

Örültségi rohamában kutba ugrott a fiatal tanító

(CERNAUTI.) Ocna községben tegnap délután megrázó öngyilkossági történet. Stefan Popa 26 éves tanítón egy idő óta az elmeháborodottság jelei mutatkoztak. Családja egyelőre otthon kezelte orvossal, de szó volt arról, hogy elmeorvóintézetbe szállítják. Tegnap estére készen állt az elmeorvóintézetbe szállítani. A déli órákban a tanító a lakásból nyomtalanul eltűnt. Hozzáátartozók azonnal keresésére indultak s végül is megtalálták a szerencsétlen embert a kutban. Azonnal kihúzták, de ekkor már nem volt benne élet. A csendőrségi vizsgálat kétségtelen tényként megállapította, hogy Stefan Popa örültségi rohamában önszántából vetett véget az életének. Ezek után eltemetésére megadták az engedélyt.

Rejtélyes körülmények között meghalt egy angol miniszteriumi főtisztviselő

(LONDON.) A „Daily Express” című lap óriási feltűnést keltő hírt közöl. Arról van szó, hogy a garmatügyi minisztérium egyik főtisztviselője T. Mac Sveney rejtélyes körülmények között váratlanul meghalt. A lap megjegyzi, hogy Sveney állítólag öngyilkosságot követett el. Öngyilkossága előtt pedig egy aláírás nélküli táviratot kapott, amelyben felszólítják, hogy repülőgépen azonnal jöjjön Párisba. Maga a távirat, amelynek feladójaként egy asz szony szerepel, így hangzik: Jöjj azonnal, minden körülmények között. — Sveney a távirat vétele után nemskára végzett önmagával. A „Daily Express” utalva arra, hogy a hatóságok az egész dolog felől a legmélyebb hallgatásba burkolóznak a sorok között arra enged következtetni, hogy vagy kínos szerelmi affér áll a rejtélyes haláleset mögött, vagy pedig valami kémkedési ügy. Eppen ezért felhívja a hatóságokat, hogy megfelelőképpen sürgősen tájékoztassák a közvéleményt, mert másképpen ez a hallgatás igen gyanusnak tűnik fel.

Select-Mozgó. Ma: csüförtöki kezdettel mindenki filmje Csókkal kezdődik...

A szerelem és szenvedés szimfóniája! Elragadó mese! Tündéri fény! Pazar kiállítás! Főszerepekben: Norma Shearer, Robert Montgomery, Herbert Marshall. Műsoron kívül a legújabb hangos hirdó!

Felemelik a forgalmi és luxusadót

(CLUJ.) Jelentettük, hogy Antonescu pénzügyminiszter vezetésével a pénzügyminisztérium teljes gőzzel dolgozik egy új költségvetés összeállításán.

Az új költségvetés, amint azt már közöltük, terbe vette bizonyos adónemek felemelését. Elsősorban is forgalmi és luxus-adó felemelését.

A forgalmi adó felemelésére vonatkozó tervezet, bucuresti-i jelentés szerint, a következő módosításokat tartalmazza:

a) Az A. listán szereplő luxuscikkek illetékét 15 százalékról 18-ra emelik.

b) Az elsőrendű fogyasztási cikkek illetékét — a B. listán szereplő cikkekénél — 10 százalékról 12 és fél százalékra emelik fel.

c) A C. listán szereplő cikkek il-

letéke, az eddigi 5 százalék helyett 6 lesz.

d) A D. listán található cikkek illetékét 0.90 százalékról 1 százalékra emelik.

e) Az összes egyéb fenti A—D. listákon nem szereplő cikkek forgalmi illetékei, legyenek azok bármily természetűek, az eddigi 2.40 százalékról 4 százalékra emelkednek.

Az új költségvetéssel kapcsolatosan

ezeket az illeték és adómódosításokat a törvényhozással fogják elfogadtatni, hasonlóképpen a vámtarifa megfelelő módosítását is, amely szintén alkalmazkodni fog az új költségvetés bevételi előirányzatához. Antonescu pénzügyminiszter ugyanis a budget egyensúlyát csakis az azzal minden tekintetben összhangba hozott pénzügyi politikával tudja megtalálni.

Családi rémdráma a regáti faluban

(CHISINAU.) Megdöbbentő családi dráma játszódott le a napokban a közeli Gorodca községben. Petru Gutu gazdálkodó és testvére Vasile Gutu között valami földügyből kifolyólag régi ellenségeskedés állott fenn. Petru Gutu Vasile nevű testvérehez ment, hogy az ügyben valamit beszéljen vele. A férfi lakásában csak testvérenek kisleányát, a hét éves Elenát találta.

Az erőszakos természetű férfi, aki késsé ittas állapotban volt, valószínűleg az alkohol hatása alatt, a

kisleánykán erőszakot akart elkövetni.

A kisgyermek annyira megrémült, hogy eszméletlenül rogyott össze. Petru Gutu miután hiába próbálta a gyermeket eszméletre téríteni, azt hitte, hogy ez meghalt, előlötti elkeseredésében lement a ház pincéjébe és ott felakasztotta magát.

Kévéssel ezután az apa gyermekét eszméletlenül a földön fekvő összetépett ruhával találta meg. Azonnal értesítette a hatóságokat. A kisleány

A HALÁL HAJÓJA

René Ieanne és
Pierre Mariel
regénye

(30)

Egy pillanatig sem vonhatta kétségbe, hogy repülőgépe elrablása, Szonja eltűnése és a kísértethajó közt valami titokzatos összefüggés van. Hogy tudhatná meg, mi ez?

Legkönnyebben talán úgy juthat nyomra, ha megkeresi újra a kísértethajót, amelyet bizonyára még most is a Balti-tenger habjai ringatnak. Kifürkészi titkát.

A kísértethajó titka!... Max szinte látni vélte a nagy fekete hajót és lüdbőrös lett a teste. Aztán elhessegette a gyászos látomást, kifizette a számláját és elhagyta a vendéglőt. Mostanáig nem volt oka jó csillagára panaszkodni. Miért ne biznék benne tehát továbbra is? Felszállt autójába, tovarobogott és néhány perccel később becsöngetett annak a családi penzionnak kapuján, ahol Szonja lakott.

Helverte az álom, rosszkedvű szeptémlyeztet és végre sikerült megtudnia, hogy Szonja este nyolckor utazott el. A tanuvalomások egyhangzóak voltak. A hotelszolgálat, aki podgyászát a pályaudvarra vitte, azt állította, hogy a Hamburgba induló vonatra szállt fel.

Ami Pojidaieffert illeti, senkinek sem jelentette be, hogy elutazik. Ezért azt hitték, vissza fog még térni, ha csak angolosan nem távozott, amiben egyébként nem lett volna semmi meglepő. Annál kevésbé mert néhány nappal ezelőtt kopott ruhában és igen kevés poggyással érkezett.

Miközben Max az autójába szállt, azon gondolkodott, ne váltson-e ő is jegyet a Hamburgban induló vonatra... De, hogy remélhette volna, hogy a népes, nagy kikötővárosban megtalálhatja Szonját?

— Olyan ez, mintha szénaboglyában gombostűt keresnék. Nem, okosabb lesz, ha egyelőre a kísértethajó keresésére indulok.

Max visszafelé robogott a repülőterre. A rózsás hajnal fölvirradt már az utmenti nyírfák vakítóan fehérlettek a nap első sugarainak fényében.

Az ébredező reggel Max lelkében kellemes hangulatot keltett és mi sem természetesebb, minthogy Szonja megint csak eszébe jutott. Még néhány perc előtt úgy érezte, hogy utálja, gyűlöli őt. Most már nem gyűlölte. Sőt, melegséget keresett számára... Bizonyára valami végzet-szerű erő kényszerítette a leányt, hogy ilyen gyűlöletes szerepet játsszék mellette. Ebben az egész dologban talán ő a legsajnálatraméltóbb áldozat. Ki tudja? Egy biztos, hogy Szonja Pojidaieff kezében van, ez az ember terrorizálja... Bizonyára ő a rossz szelleme.

— Kerüljön csak a kezembe! — mormogta fogcsikorgatva Max, miközben megállította autóját a hangár előtt, ahol már utra készen állt a repülőgép.

(Folytatjuk.)

SPORT

Eltűnt a kék-fehér csapat a cluji sportélet színpadáról

(CLUJ.) Amiről a város sportkörei hetek óta beszélgetnek — be-következett. A Haggibbor a súlyos gazdasági és sportviszonyok miatt kénytelen volt labdarugószakosztályát feloszlítani, amit a vezetőség már az illetékes szövetségi szervek tudomására is hozott. Ezzel egy fényes multu csapat tűnt el a város sportjának színpadáról, amit minden tárgyilagos sportember csak sajnálattal vehet tudomásul. A mai viszonyok mellett azonban profialapon — pálya nélkül — valóban nem lehet labdarugócsapatot fentartani és így a Haggibbornak nem volt más választása. Értesülésünk szerint azonban a felosztatás csak ideiglenes, mert ha a Haggibbor felépíti pályáját, úgy ismét megalakítja labdarugószakosztályát tisztán am-

tőr alapon.

A klub játékosai a szabályok szerint azonnal leigazolhatók más csapatok részére. A játékosok zöme azonban kitart a Haggibbor mellett és megvárja a jobb viszonyok bekövetkezését, néhány elsőrangú játékos azonban máris más klubhoz szegődött. Fried, a csapat legjobb játékosa, akit a Haggibbor a NAC-tól szerződtetett le, a Románia részére kérte leigazolását és valószínűleg vasárnap már játszani is fog a Kínizsi ellen a Románia csapatában. Naftali viszont az Universitateal tárgyal egy-két játékos pedig a KAC-ba akar lépni. A szövetségi alkerület a Haggibbor lelépése miatt a jövő héten újra fogja sorsolni a bajnoki mérkőzéseket.

Az atletikai szövetség utolsó elnökség tagja is lemondott

(BUCURESTI.) Az atletikai szövetség kebelében hetek óta dúló harc utolsó felvonásához érkezett el. Tegnap az elnökség utolsó tagja: Neagu Boerescu is lemondott tisztviseléséről és ezzel a szövetség vezetőség nélkül maradt, úgy hogy az új közgyűlést most már össze kell hívni annál is inkább, mert mind több lesz azon egyesületek száma is,

melyek egyáltalán nem hajlandók a jelenlegi szövetséggel együtt dolgozni. Ujabban a brasovi Olimpia is csatlakozott a „sztrákolókhoz.” A fővárosi lapok erősen követelik, hogy a főszövetség végre teremtsen rendet egyik legfontosabb szövetségünkben, hogy megindulhasson a komoly, alkotó munka.

A Nemzeti liga vasárnapi mérkőzéseinek bírói

A) liga. Bucurestiben: CFR—AMTE, bíró Jonescu Tope.

Clujon: Kínizsi—România, bíró Xifando. (A România Radulescu helyett elfogadta Xifandot.)

Aradon: Gloria—Ripensia, bíró Seliceanu.

Oradean: NAC—Crisana, bíró Tica Iliescu.

Érdekes, hogy a Ripensia által „megvesztegetett” Seliceanu bírót a Gloria kérte legfontosabb mérkőzésének vezetésére.

B) liga. Bucurestiben: A Macabi—Prahova, bíróját ma jelölik ki.

Timisoaran: TAC—ILSA, bíró Pálffy Arad.

Sibíuban: Mures—NSE, bíró Anton Timisoara.

AZ UNIVERSITATEA—KINIZSI BAJNOKI MÉRKŐZÉST a két egyesület közös meg egyezéssel április 28-ikára hozta előre.

Az alkerületi csapatok beosztása a városi sporttelepen

(CLUJ.) A városi sporttelep intézőbizottsága az alkerületi csapatokat a kispályára a következőképpen osztotta be:

Kedd: Avram Iancu—KMSC.

Szerda: UEC—Rapid.

Csütörtök: Napoca—Reuniunea.

Péntek: Unirea—KMSC.

Hétfőn és szombaton az iskolák foglalják le a pályákat.

Husznötezer labdarugó-játékosa van Romániának

(BUCURESTI.) A labdarugószövetség jubilál. Csaknem pontosan öt éves fennállásának évfordulóján igazolta le a husznötezeredik labdarugójátékost, ami papíron mindenesetre igen szép eredmény. A kettős jubileumnak azonban igazi értéket az adna, ha válogatott csapatunk ez évben minden mérkőzését megnyerné.

Borzalmas sport-szerencsétlenségek Varsóban

(VARSÓ.) Tegnap két megrendítő szerencsétlenség történt a lengyel fővárosban. Az egyik sporttelepen diszkoszdobás közben egy elcsúszott diszkosz mellett találta Elena Jendozek hölgyatletát, aki betört mellette eszméletlenül esett össze, állapotára életveszélyes.

A másik — még súlyosabb — szerencsétlenség este az egyik ökölvívó versenyen történt, melyen egy Pam-lak nevű versenyzőt ellenfele kiütötte. Pawlak a földről többé nem kelt fel, szívzselhűdés következtében azonnal meghalt. A rendőrség mindkét esetben megindította a vizsgálatot.

Vasárnap Miercurea Ciucului-on tartják meg a jéghekkibajnokság döntőjét

(BUCURESTI.) A jéghekkiszővetség az országos jéghekkibajnokság döntő mérkőzését a Telefon Club és a Dragos Voda csapatai között vasárnapra Miercurea Ciucului-ra tűzte ki, ahol jelenleg ismét kitünő jégviszonyok vannak. Az időjárás szeszélye folytán így vasárnap ritka eseményben: márciusi jéghekk döntőben lesz része Miercurea Ciucului sportközönségének.

Új uszóvilágrekordok

(NEWYORK.) Flick Péter amerikai uszó a tegnapi versenyen a 100 méteres gyorsuszásban szenzációs világrekordot állított fel, amennyiben a versenyt 56.6 mp-es csodálatosan jó idővel nyerte meg. De világrekordot uszott Vandeweghe amerikai versenyző is a 400 méteres hátuszásban 5 perc 30.4 mp-cel Japán kezd háttérbe szorítani, ha csak a berlini olimpián nem áll elő ismét világraszóló eredménnyel.

TEKE-SPORT

Az ujonnan alakult „Tarnava” (Dicio-Sanmartin) tekéző csapat 120. sz. alatt 15 alapító taggal és a következő vezetőséggel: Elnök dr. Pálffy István, alelnök Dézsi Márton, titkár Crăciun Dumitru, csapatkapitány Pálffy Mihály, pénztárnok Roman Israilă, ellenőrök Rus Vasile és Nedervizer József — igazolva. — Eredmények: Hercules—Corvin 225:212, 16 j. UEC—Corvin 189:145, 12 j. Amateur—Record 179:138, 13 j. Corvin—Vasas 163:115, 11 j. UEC—Gloria 153:120, 11 j. Brasov: Klinger—Testvériség 195:160, 12 j. Kisiparosok—Concordia 175:173, 12 játékos. — Program: Palma—Apollo márc. 10-én délután 3-gor a Moderna pályán. Palma—Record (Gilau) márc. 10-én délután 3-kor a Moderna pályán. Oituz—Iris márc. 10-én délután 4-kor a Nagy F.-pályán. Iris—Apollo (Gilau) márc. 10-én este 7 órákor a Nagy F.-pályán. — Leigazolások: Cluj: Bodáriu J., Andrei Cantor. Sebestyén M., Hadnagy K., Domokos K. (Standard). Dicio-Sanmartin: Reszler S., Dr. Ononiu Cismas, Szabó F., Kapas F., Pálffy M., Crăciun D., Puscas G., Varo A., Nagy I., Dezsi M., Dr. István Pálffy, Rus V. Köteles S., Roman I. (Tarnava). Sf.-Gheorghe: Gaál J., Székely B. (Klinger).

Munkás-Mozgó

Str. Văli 7. Telefon: 171.

Csütörtökön, pénteken és szombaton 7 és 9 órákor:

A nagy attrakció

Cirkusz filmslágér.

Főszerepben: Richard Taubar és Siegfried Arno

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

Itt a kisszakasz!

(CLUJ.) Néhány héttel ezelőtt jelentettük, hogy egyelőre 30 napos próbaidőre a Rapid Autóbusz Szindikátus 3 lejes zónajegyeket léptet életbe. Ebben az ügyben kérést adtak be a város vezetőségéhez, amely engedélyezte a 30 napos próbaidőt és így a 3 lejes kisszakasz március 10-én reggel lép életbe.

Az alábbi elosztásban közöljük a közönség tájékoztatása végett a kisszakasz beosztását:

Unirii-tér, Mentők, Czell, Monostor. — Unirii-tér, Magyar Színház, Dragalina-sarok, Törökvágás, Donát. — Unirii-tér, Metropol, Gruja, Cosmuta. — Unirii-tér, Marianum, Allomás. — Unirii-tér, Metropol, Trăcoare, Paris, Dermata. — Unirii-tér, Stanca-kórház, Szentpéteri templom. — Unirii-tér, Opera, Piet-roasa, Dorobantilor végállomás. — Unirii-tér, Opera, Piski-híd, Pata végállomás. — Unirii-tér, Opera, Str. Vacarescu, Str. Casianu. — Unirii-tér, Regala, Elmeógyógyintézet, Prof. Marinescu, végállomás. — Unirii-tér, Mentők, Str. Cosbuc, Sporttelep.

A fenti elosztás szerint a feltüntetett állomástól-állomásig 3 lejes zónajegyek lépnek életbe, míg a hosszabb távú utazásnál továbbra is a régi tarifa az irányadó. A közönség minden valószínűség szerint elégtellessel veszi tudomásul a kisszakaszok életbeléptetését, amely valószínűleg a megcsappant autóbuszforgalom fellendülését eredményezi. Előreláthatólag a próbaidő alatt az autóbusztársaság is megtalálja a számítását és ezt az új módszert továbbra is érvényben hagyja.

Óriási tengeri hadgyakorlatokat rendez az angol flotta

(LONDON.) Március 8-a és 15-e között az angol flotta középóceánban az Azori-partvidék és Spanyolország között óriási aranyu tengeri hadgyakorlatokat végez. Ezeket a világháború lezajlása óta első ízben vesz részt 45 angol kereskedelmi hajó. A nagyszabású hadgyakorlat célja megállapítani azokat a módokat, amelyek segítségével az angol kereskedelmi flotta szabadságát háború esetén biztosítani lehetne. Az összes utas- és kerekedelmi szállító hajókat amelyek a hadgyakorlatok idején ugynevezett „békezonába” kerülnek, feltartóztatják és nyomatékosan figyelmeztetik arra, hogy „mindenféle „ellenséges” magatartástól tartózkodjanak, úgy a „piros”, mint a „kék” hadviselő flottával szemben. A piros flotta ugyanis a hadviselő tehát támadó flottát képvisel, a kék pedig az ellenséget, a megtámadottat. Az óriási hadgyakorlatokon 9 sorhajó, egy csatahajó, három repülőgép-anyahajó, tizenhárom páncélos hajó, 43 torpedóromboló, 9 tenger-alattjáró és 116 repülőgép vesz részt.

— **ÁTÉPÍTIK A BUDAPESTI MARGIT-HIDAT.** Budapestről jelentik: A Margit-hidat, miután a megnövekedett forgalomnak nem tud megfelelni, a nyár folyamán teljesen átépítik. A hid átépítési munkálatok június hónapban veszik kezdetüket. A Margit-hid az átépítés folytán 5 és fél méterrel szélesebb lesz az eddiginél.

Van még akasztófahumor a világon

Még a bitófa árnyékában is énekelt egy amerikai gyilkos

(LONDON.) New-Orleansban most végeztek ki egy kétszeres gyilkost, névszerint Kellnet Neut. Kellnet, aki nagyszerű baritonhangú férfi, megölt egy színházi impresszárt és azután egy kereskedőt és mindkettőjüket kirabolta. Büne kitudódott, le tartóztatták és halálra ítélték.

Fogsága alatt börtöncellában állandóan énekelt s hiába szabták ki reá a legsúlyosabb büntetéseket, a slágerek énekléséről nem volt hajlandó lemondani. És jókedvét még akkor sem veszítette el, amikor a kivégezők ruhájába öltöztették. A ruha felvétele után még vidám dalt énekelt a börtöntisztviselőknek s azután még táncolt is nekik, mintha csak színházba szerepelt volna a nézők előtt. Amikor azután azt kérdezték tőle, hogy mi az utolsó kívánsága, kijelentette, hogy részt akar venni a börtön kápolnájában rendezendő istentisztelet-

ten és ott egy vallásos dalt el akar énekelni, mert ezt megígérte az édesanyjának. Ő pedig a szavát betartja. Amikor a kápolnából az istentisztelet után kijött, kedvenc dalát énekelte, amely így kezdődik: „A te szerelmed olyan, mint egy tavaszi álom...” Mikor pedig a bitófa alá lépett, hogy a kötelet a nyakába tegyék, rövid beszédet tartott a kivégezésre egybegyűlt embereknek s azt mondotta: „Mindig a világ volt a legnagyobb színház. Nekem pedig az a legnagyobb örömem, ha egy ilyen szép számú és válogatott közönség előtt énekelhetek”. Kellnet ezután énekelné kezdte és énekelt mindaddig, amíg a hurok össze nem szorult a nyakán.

Érdekes, hogy az amerikai lapok az eseményről valósággal glorifikáló hangon írnak. Azt írják, hogy Kellnet valóban beigazolta, hogy van még „akasztófahumor” a világon.

Hamis adóvallomásért megbüntették a vasúti állomás tisztviselőkarát

(CLUJ.) Vállalatoknál, gyáraknál és autonóm intézményeknél is szokássá vált, hogy a tisztviselők és alkalmazottak adóvallomását hivatalból intézik. Így van ez a vasútnál is már évek óta és ezen nem ülhet meg senki hiszen ez a hivatali előzékenység — hogy így mondjuk — súlyos felelősségtől szabadítja meg az alkalmazottakat és egyúttal időmegtakarítást jelent az adóvallomások kollektív intézése.

A helyi vasúti állomás tisztviselői karának vallomásait is felterjesztették az illetékes pénzügyigazgatósághoz és a tisztviselők örültek, hogy

megszabadulhattak ettől a „terhes” állampolgári kötelezettségtől. — Nagy volt azonban a tisztviselők meglepetése a napokban, amikor havi járandóságukat folyósították. Közölték ugyanis velük, hogy fizetésük tíz százalékát büntetésképpen levonják, mert hamis adóvallomást tettek.

A tisztviselők most törhetik a fejüket, hogy vajon nem lett volna jobb egyénileg elkészíteni az adóvallomásukat — hamisan. Így esetleg elkerülhették volna azt a kellemetlen meglepetést, hogy fizetésük tíz százalékát visszatartsák a vasút hibája miatt.

Úéget kell vetni a nyilvánosházak körüli botrányos jeleneteknek

(CLUJ.) Az utóbbi időben több panasz érkezett a szerkesztőséghez az ugynevezett nyilvánosházak környékének lakói, valamint az arra járók részéről.

Ezek a panaszok oda irányulnak, hogy

a hatóságoknak valami kis rendet kellene teremteniük ezen a téren, mert a nyilvános házakban lakók az utcákon nem viselkednek úgy, ahogy kellene.

A panaszok szerint ezek a lányok erőszakos módon lépnek fel a környékükön elhaladó férfiakkal szemben, „invitálni” igyekeznek őket s ha elutasításra talál, akkor durván sértegetni kezdik az illetőt és

sokszor egész kis botrányt rögtönöznek,

ami számos férfire nézve nagyon kellemetlen és félre is magyarázható helyzetet teremt.

Ennek a „rendszernek” elmérgesedését a hatóságoknak semmi módon sem szabad tűrniük, hasonlóképpen azt sem, ami a kör-

nyéken lakók panasza, hogy a rendőrség elnézze miszerint a nyilvános házak környékén különösen az éjszakai órákban igen gyakoriak a botrányok és incidensek.

Sokszor olyan hangos kiabálás, veszekedés, sőt nem egy esetben verekezés is történik ezeken a helyeken, úgy, hogy ezek a botrányok az egész ucca csöndjét felverik és megzavarják az éjszakai alvók álmát. Különösen néhány prostituált vezet ezeknek a botrányoknak a rendezésében, mert a nagyobb többség mégis csak igyekszik alkalmazkodni a fennálló rendszabályokhoz. Éppen ezért

a környékbeli lakosság és az arra haladó férfiak nevében nyomatékosan felhívjuk a rendőrség figyelmét ezekre az anomáliákra és kérjük feltétlenül és sürgősen, tegyenek megfelelő intézkedéseket

ezen a helyeken a rend, a nyugalom és a közbiztonság fentartására, továbbá a botrányos jelenetek megszüntetésére.

Hölgyeim!
Kabátok, kosztumok,
ruhák legolcsóbban

Anny Kepp

angol, francia női
szabóságában, Str.
Nicolae Iorga No.21.

Félmilliót sikkasztott a galati tengerészeti társaság tisztviselője

(GALATI.) Paun hajóparancsnok a galaci kikötő egyik tengerészeti társaságának vezetője, feljelentést tett a covurlui ügyészségnél Vladimir Buhu tisztviselő ellen. Vladimir Buhu raktárnok gyanánt volt a társaságnál alkalmazva és mint ki derült, közel félmillió lej sikkasztott a társaság pénztárából. Az összeget azután különböző nyugták hamisításával vette fel és saját céljaira elköltötte. A vizsgálóbíró bevezette a nyomozást és elrendelte a bűnös tisztviselő letartóztatását, akit éppen akkor sikerült elfogni, amikor a feljelentésről értesülve, szökni akart. Vladimir Buhu kihallgatása alkalmával azt vallotta, hogy szeretne a „mulató” életet s aztán kártyaveszteségei is voltak, így kényszerült tehát a sikkasztásokra.

Társadalmi élet

() Zsembery Elvira zongoraművész hangversenyét a Magyar Zenekonzervatórium rendezésében március 14-én fél 9 órai kezdettel tartja a kath. gimnázium dísztermében. A műsoron Bach, Liszt, Volkmann, Bródy és Rubinstein-művek szerepelnek. Jegyek kaphatók Király és Lepage könyvkereskedésekben.

() A Kolping Legényegylet szimfonikus zenekara március 17-én, vasárnap este 9 órai kezdettel tartja hangversenyét Str. Baron L. Pop 3. sz. alatti helyiségében. A hangversenyen közreműködnek P. Ruck Ilona énekművész és Bicskey Jenő eddig még kevésbé ismert kitűnő képességű tenorista, valamint a helyi Iparosegylet művészdalárdája. Fuvola és hegedűszólók teszik változatossá a gondosan összeállított műsort.

() Az Erdélyi Kárpát Egyesület vasárnapi kirándulásai. Si-kirándulás: Muntele-Baioara. Indulás autóbuszsal f. hó 10-én reggel fél 6 órakor. Részvételi díj tagoknak 95 lej, vendégeknek 100 lej. Vezető Miklós Lajos. — Gyalogos kirándulás: Feklek. Mikos tető, Bercsényi turistaház. Indulás reggel 9 órakor. Vezető: Kardos Béla. Gyülekezés indulás előtt 10 perccel az EKE előtt. Jelentkezés a si-kirándulásra az EKE rodában, a viteldíj lefizetése mellett.

() Munkás-előadás a cluj Magyar Színházban. Március 11-én, hétfőn este a cluj Magyar Színházban munkáselőadás lesz. Ennek keretében előadják Blanco Poenet előadást, Bernhard Shaw közismert, nagyszerű vígjátékát. Továbbá Kurt Götz: A háztető verebe című egyfelvonásosát, valamint munkásdalárdák, zavalatok stb. szerepelnek. Jegyek olcsó helyárakkal 23, 18 és 13 lejes árban elővételben kaphatók a cluj munkásszervezetek oktató bizottságánál, Építőmunkás Otthon Váii-u. 7. szám alatt délutánként 4 órától.

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei, Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetés két aznapi megjelenésre d. e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

20—30 ezer 3 szobás Parcella Konverziós telek Agilis Ármegjelölés Biztos megélhetés Elsőrangú tőkebefektetés Főzőkemence Feltétlen megfizethető Gyümölcsös Házmaster Hűség asszony Hűség férj Ha nem csalódom Jó munkakerő Jól menő Jobb iparvállalat Korrekt ambíciózus Korrekt 91 Március Megélhetés biztosítva Nettó 8 százalék jövedelem Nem kaland 50—100 Rla Szeretetre vágyom Sürgős Szeszgyáros Szerényigényű Szorgalmas Tiszta Vidéki gazdálkodó Varrónó jelígekre levelek vannak a kiadóhivatalban.

KÖZÉPKORU garzon urlembert keresi a kiadóhivatalban. Választ teljes címmel „Független” jelíge.

DIPLOMÁS fiatalember keresi kisse molett asszony vagy lány ismeretségét, kit szerényen támogatna. Teljes című leveleket „Elfogadtam” jelíge a kiadóba.

KATÓ női kalapszalonn Str. Duca 1, Newyork kávéházzal szemben megnyitott. Legújabb kalapmodellek legolcsóbb árban szerezhetők be.

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTOBBET FIZETEK. ROSNER ÓRÁS, ÉKSZERESZ, REG. FERDINAND 114. (f 1278)

Hitelképes-e Ön?

Ha igen úgy vehet **heti** vagy **havi részletfizetésre** méret szerint elkészítve férfi és női cipőket olcsó áron. Levelezőlap hívásra megrendelés végett házhoz megyünk.

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalatnál, Strada Nic. Iorga 11.

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZET OKAKIRALY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1187)

BŐR ÉS TALPÁRUT legolcsóbban BALOGH JENŐ bőrkereskedőnél, P. M. Viteazul 20, vásárolhat. (f 1291)

ELADÓ Regele Ferdinand uton jól jövedelmező ház. Cím a kiadóban. (270)

VENTILLÁTOR 25—30 cm. nagyságú jókarban, ablakra kerestetik. Cím a kiadóban. (248)

KERESKEDELMI vállalat füzüzlettel egybekötve kevés tőkével azonnal átad. „Megélhetés biztosító” jelíge. (f 1302)

CSEPLŐGARNITURA MÁV 800 vasrámás, 10 HP könnyű motorral eladó. Bauch Béla, Bontida, 286

ELEGÁNS szép gyermekbutorok olcsón eladók, modern gyermek ágy stb. Regina Maria 4, hátul az udvarban. (f 1306)

ELADÓ fedélbádóg ablakok, ajtók, kemencék és klozetfelszerelés, kutatólány, Str. Stroescu 6. (323)

CSALÁDI okok miatt sürgősen eladó ház belvárosban 50 ezer lej évi jövedelemmel. Ugyanot fűszeres üzlet, ital és trafikengedéllyel átad. Cím a kiadóban. (262)

TELEKRÉSZ házzal, vagy anélkül eladó. Str. Bravilor 14. (148)

ADOMENTES PÉKSÉG saroktelken 800 négyzetméter területen fűszer és korcsmának is alkalmas, eladó. Str. Chitaului 88. (289)

EGY komplett háló és különböző butorok eladók. Str. Memorandul 12, az udvarban jobbra, ajtó 3. (244)

ÉPÍTÉSRE alkalmas belvárosi házhelyek szolgalmi joggal eladók. Ügynököket díjazok. Cím a kiadóban. (249)

ELADÓ két uccára nyíló telek, mely 7 szobából és konyhából áll, 100 darab sertésnek hizlalda, 10 marhára istálló, ugyanott üres telek is eladó. Marasesti 55. Gabona piaccal szemben. (356)

ELADÓ VIZIMALOMHOZ vas belső fafogas kerék 90 foggal, 2 kőjarrattal, 14 fogas koronggal, 8 lej kilógramja, több malomrészek, 90 mm. vastag acéltengelyek, 6300 mm. hosszú, 42 colos kőhöz gyári kőpad komplett. Vízikerekek, gerendelyek csapokkal. Cluj, Kovács Bálint, Str. Sft. Petru 2. (358)

EGY jókarban levő pianinót keresek megvételre. Ajánlatokat „Zongora” jelíge a kiadóba kérek. 347

EGY kétszobás és mellékhelyiségekből álló csinos családi házat keresek megvételre. Lehetőleg az állomás környékén, esetleg a Kővári telepen. Ajánlatokat „50.000” jelíge a kiadóba kérek. (348)

JÓKARBAN levő használt BICIKLIT veszek. Mihacea cipész, R. Maria 12. (351)

FÜRDŐKAZÁNT keresek használt, de jó állapotban. Ajánlatokat „Kazán” jelíge a kiadóba. (341)

VALÓDI japán selyempincsi kölyök eladó. Hotel Transilvania, fodrászüzletben. (343)

KERESEK sürgősen irodai bőrgarnitúrát. Feleaoului 53, hátul az udvarban. (366)

SZÉP kőrisfa teleháló szekrények ágyak sezlónok asztalok székek többféle butorok olcsón eladók. Decebal 3. Uj hid mellett. (365)

EGY balkaru gép, kaptafák ringlízó gép többféle szerszám eladó. Livizii 59, Dermata mellett. (321)

KEVESET használt kőrisfaháló többféle butorok olcsón eladók. P. M. Viteazul 33. (375)

ELADÓ réz gyermekágy, ruganyos ágybetét, vas állófogas, házias telek 2 szoba konyha veranda nagy kert. Értekezni Feleaoului 53. (376)

SZABÓFELSZERELÉST VESZÉK. Címeket a kiadóba kérek. (369)

ELADÓ AUTÓBUSZOK nagyon jó karban, üzemképes állapotban Ford, Checvrolet-Truck, Citroen és Dodge márkák. Alvázak és karosszériák külön-külön is eladók. Értekezni lehet: S. A. de Autobuze Mera et Comp. Cluj, Regele Ferdinand No 62. (372)

KIJÁTSZOTT jóhangu egész hegedű olcsón eladó. Cím a kiadóban. (350)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ 2 és 3 szobás komfortos lakás, Str. Radu 9. Óvár. (265)

SZOBA konyha kiadó. Cal Victoriei 87. (344)

2 SZOBÁS lakás különbejáratu szobával kiadó. Motilor 54. (f 1299)

KIADÓ Grigorescu ut 114, alatt a Buday féle vendéglő. (319)

KIADÓ szoba konyha speiz pince nagy kert külön telek, Iuliu Cezar elején és a Pietroasa elején szoba konyha pince, nagy kert, külön telek. Cím: Kiss, Motilor 36. (257)

KIADÓ május 1-re ósz óta száradó új házban 3 szobás teljesen modern lakás Calugaritilor 6 alatt nap soron. Parkirozott udvar, ucca rendezve lesz. Értekezni Mico 16 alatt délelőtti 11 óráig, délután 3—4 között. Telefon 185. (f 1253)

KÜLÖNBÉJÁRATU butorozott szoba esetleg fürdőszoba használati kiadó. Calea Regele Ferdinand 40 szám alatt. Érdeklődni a házmes ténél. (f 1311)

KIADÓ egy nagyszoba konyha Reg. 83 infanteria. ajtó 3. Kaszárnya mellett. (346)

3 SZOBÁS parkettes fürdőszobás lakás két különbejáratu szobával másusra kiadó. Motilor 54. (f 1300)

ÁLLÁST KERES

KERESKEDELMI végzett kucióképes románul is jól beszélő urilány keres megfelelő alkalmazást. Cím: Pallós Gyula, Str. Fierului 2. (306)

FŐKERTÉSZ házmasternek ajánlkozik. Str. Regala 31. (302)

IDŐSEBB nő gazdaszónyi állást keres. Címeket „Vidékre” jelíge a kiadóba. (298)

HÁZMASTERI állást keres munkaszerető gyermektelen házaspár, fa és vas szerelési munkát vállalja. Címeket „Correct ember” jelíge a kiadóba. (1304)

FIATAL NŐ pénztárnoki vagy üzletben kiszolgáló állást keres. „Megbízható 363” jelíge a kiadóba. (363)

PÉKSEGÉD munkát keres kenyérpékéknél. Cím a kiadóban. (364)

JÓ PRAKSZISSAL rendelkező ápolónő állást keres. Esetleg uriházhoz. Fekete Zsuzsanna, Dragalina 17. (354)

ÁLLÁST KAPHAT

VARROTT CIPŐK JAVÍTÁSA OLCSÓ árban az ÓVÁRBAN csakis CSAKI cipésznél készül. Str. Chinezul No 2. (f 1294)

EGY tanulófiut felveszek. Kiss nőiszabó, Piata Uniri 13. (314)

EGYEDÜLLŐ középkorú zsidónő szakácsnőnek sürgősen kerestetik Targumuresra. Érdeklődni Cluj Izsák, Calea Traian 29. (355)

KÉT kifutólányt fizetéssel azonnal felvesz a „Casa de Model”. Memorandul 3. (f 1312)

GYERMEKRUHÁHOZ értő varrónőket azonnalra keresek, ugyanott tanulófiut felvétetik. Értekezni 8—10-ig Hercules bábú-áruházban. (345)

FIATAL szabósegédek azonnal felvétetnek. Avram Iancu 21. (376)

GYERMEKSZERETŐ nőt keresek azonnalra egy és hároméves gyermekeim mellé: „Németül beszélők előnyben” jelíge. (349)

KERTÉSZETHEZ értő egyént keresünk kert megmunkálásához. Motilor 54. (f 1298)

KERÉKGYARTÓ SÜRGŐSEN KERESTETIK AZ UNIO-HOZ P. UNIREI 31. (269)

VIZSGÁZOTT önálló gyakorlott gépészt keresünk szezon időre. Cím a kiadóban. (f 1309)

KÜLÖNFÉLÉK

MEGNYILT Str. Duca 1, Newyork kávéházzal szemben Nagy Mihály kalapüzeme. Női és férfikalapok formálását, tisztítását, festését, legújabb divat szerint legolcsóbb árban vállalja. (f 1274)

TÁRSULNÉK 100—150 ezer lej tőkével rendelkező, lehetőleg keresztény egyén, kitűnő korcsma, kuglizó, gabonaraktár átvétele céljából. Ajánlatokat „Elsőrangú tőkebefektetés” jelíge. (f 1297)

NÉMET vagy zongoraórát adok délelőtti gyakorlásomért. Cím: „Conservatorium” jelíge. (309)

CSUNYA, elhanyagolt, széplős, májfoltos, pattanásos, ráncos arcbrét legújabb módszerrel teljesen rendbehozzák az UNIVERZO kozmetika szalonban. Eredményes testfogyasztás. P. Uniri 13. (13)

GRAFOLÓGUS fogad Calea Regele Ferdinand 51. Analizis 20 lej. (107)

FIATAL önálló asztalossal társulnék teljes berendezéssel. „Jó munkakör” jelíge a kiadóba. (f 1303)

MOLDOVAN ROZA elvesztette munkakönyvét. Megtaláló adja le a „Jóestét!”-nél. (299)

MEGNYILT A „CHIC” ÁRUHAZ, Cluj Piata Mihai Viteazul 39, Vlad mellett. Férfi és gyerekruha garantált kézimunka cipők, fehérnemű, kalapok nyakkendők harisnyák legolcsóbb gyári áron szerezhetők. Győződjön meg olcsó árairól. (f 1301)

MEGÉRKEZTEK a „Pompadour”. Reg. Ferdinand 26 alá a legelégánsabb és legolcsóbb kalapok. (f 1313)

ELTARTANA magános özvegy asszonyt élete végéig, kinek saját háza van, gyermektelen pár. Címeket a kiadóba. (359)

ELVESZETT egy fél pár fehér szarvasbőr keztyű, megtalálóját kérem adja le a „Jóestét!” kiadóhivatalába. (352)

AZ ÁLTALÁNOS MŰSZAKI IRODÁN keresztül olcsóbban jut mindennemű megrendeléséhez. Cluj, Regina Maria 26. Telefon 11—71. (340)

10 EZER lej kölcsönt keresek olcsó helyre való betáblázásra. Cím a kiadóban. (342)

50.000 lejjel rendelkező társat keresek kitűnő kereskedelmi cikk gyártásához. „Konkurrencia nélkül” jelíge. (370)

JUTANYOSAN készít műlábat, támfűzőt, műkezet, járógépeket, ludtalpbutéteket orvosi haskötőket, sörkötőket Zoványi, Regele Ferdinand 4, udvarban. (106)

TÁRSAT keresek kertészet létesítéséhez, esetleg társulnék már meglévőhöz. „Kertészet” jelíge. (374)

IMPOTENCIÁKNÁL, szexuális zavaroknál diszkrét segítség. Választ bélyeget Laboratorium, Brasov. Bra tianu 64. Találmányommal társulnék. (301)

Savoyban minden kedd, csütörtök és szombaton 6-8-ig uzsonna, zene, tánc a Savoyban

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató: **MAYER ANTAL**

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61.

Naptár Március 8. Péntek. róm.
kath. Istenes János. prot.
Johann v. G. gör. kath. Prof.
Teofilac. Izr. 3. Weadar.

JÓESTÉT!

A HOSSZU ÉLET TITKA

Hallottad, egy francia tudós
feltalálta a hosszú élet titkát. Meg-
találta azt a szert, mellyel az embe-
rek életét meg lehet hosszabbítani.

Az lehet, de a miniszterek in-
kább valami olyan szert szeretnének
amellyel a miniszterségük idejét le-
hetne meghosszabbítani.

GYERMEKSZAJ

Na, Grete, tudod, hogy tegnap
egy kis öcsikét hozott neked a golya
ajándékba. Biztosan örülnek neki a
szüleid.

A papa nagyon örül, de a ma-
ma még nem tudja, mert ő a szana-
tórumban fekszik.

ANYAKÖNYVI HIVATALBAN
Völgény (az anyakönyvvezető-
bő): Itt az a szokás, kérem, hogy az
embert megvárakoztatják?

Anyakönyvvezető: Igen, kérem,
azt akarjuk, hogy a férfiaknak még
egyszer utoljára részük legyen egy
kis boldogságban és szabadságban.

VISSZAADTA A KÖLCSONT

I. kaszinó-tag: Csodálkozom, hogy
tegnap nem nyertél a kaszinóban a
játékon. Hiszen látom, igazán van a
közmondásnak, hogy butáké a sze-
rencse.

II. kaszinó-tag: Bizony ez így is
van. Hiszen tegnap helyettem te
nyertél...

Ha meg akarja tudni, hogy mi az a

báránymell roston, akkor
rögtön keresse fel a **Jenő test-
véreket, Iorga 2. szám**
alatt, mert olyan jót és kifizetőt még
nem evett. 1934-beli boroskrakkói
ujborok kicsinyben és nagyban olcsón.

IDŐJÁRÁS. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése szerint
nyugati légáramlás, helyenként fel-
hősödés, eső vagy havas eső, esetleg
hó várható. Nappal enyhül a hi-
deg, éjjel azonban csökken a hőmér-
séklet, sőt fagy.

**INSPEKCIÓS GYÓGYSZER-
TÁRAK.** Ezen a héten a következő
gyógyszertárak teljesítenek éjjeli
szolgálatot: Unicon (Unirii-tér), Som-
lea (Regele Ferdinand-ut), Dr. Cse-
resnyés (Gen. Foch-ut), Dr. Nagy
Árpád (Motilor-ut).

**MÓDOSÍTANI FOGJÁK AZ
ALKOHOL MONOPOLIUMOT.**
A „Curentul” szerint az alkohol mo-
nopoliumra vonatkozó törvény több
szakaszát módosítani fogják. A cél
az, hogy a jelenlegi árak redukálód-
janak.

A balkán-paktum államai rendet akarnak teremteni Görögországban

Elkeseredett harc kezdődött Macedóniában

(ATHÉN.) Tegnap lejárt az utol-
só terminus arra, hogy a lázadók le-
tegyék a fegyvert. Miután ez nem
történt meg,

a kormány rendeletére megkez-
dtek a lázadók macedóniai táborá-
nak bombázását. Repülők kering-
nek fölöttük és nehéz hajóágyuk-
kal és tábort lövegekkel ostromol-
ják őket.

Condylis tábornok állt az élére a
kormánycsapatoknak. A hadművele-
tek nehezen haladnak előre, mert
nagy a köd és szakadatlanul zuhog
az eső. A Struma folyó is megáradt
és megnehezíti a kormánycsapatok
átkelését.

Ma, csütörtökön a ROYAL mozgóban

Az utolsó udvari bál Szt. Péterváron

Strauss O. „Bucukeringő” c. operettje
után. — Iván Petrovich, Camila Horn,
Halmay Tibor, Adele Sandrock.

A lázadó flotta Krétából Santo-
rin szigete felé indult. Az egyes ha-

jók között meglehetősen távolság van
azért, hogy megnehezítsék a repülők
bombázását.

AGGÓDIK A BALKÁN SZÖVETSÉG

A Balkán-szövetség vezetői élénk
figyelmet szentelnek a görög esemé-
nyekre. Állítólag arról van szó,
hogy

Balkán-paktumban érdekelt álla-
mok kormányai intervenálni akar-
nak Görögországban.

Törökország, Románia és Jugoszlá-
via ugyanis nem jó szemmel néznek,
ha Görögországban olyan irányú for-
radalom venné át a hatalmat, mely
esetleg Görögországot elszakítaná
a Balkán-szövetségtől. Törökor-
szág már is erős csapatokat vont
össze a görög határon.

ANGOL HADIHAJÓ GÖRÖGORSZÁGBAN

(LONDON.) Az angol kormány
a görögországi angol állampolgárok
védelmére hadihajókat küldött az ö-
tani kikötőkbe. Tudvalevő, hogy
Franciaország ezt már előzőleg meg-
cselekedte.

Megindult a választási kampány Magyarországon

(BUDAPEST.) Bethlen István
gróf hívei értekezletet tartottak a
Pannónia szálloda éttermében. Az
értekezleten Bethlen István arra kér-
te híveit, hogy valamennyien ma-
radjanak meg a nemzeti egység párt-
jában és ne kövessék őt kilépésükkel.
Kijelentette, hogy nem szándékszik
külön pártot alakítani s nem akarja
megbontani a kormánypárt egységét.
A főváros pártirodáiban meg-

élénkült az élet, lázasan folynak az
előkészületek a választásokra. A kor-
mánypárttal közös listán indul a
választási serebe Eckhardt Tibor kis-
gazdapártja és Wolff Károly ke-
resztény nemzeti pártja. A választá-
sok terminusát még nem állapított-
ák meg. Valószínű, hogy március
31-ig a vidéken, Budapesten április
6-ig fognak lezajlani a választások.

Ma van a Gyöngyvirág premierje

Malkai Sándor és Saja Sándor bü-
bajos és magyaros zenéjű daljátéká-
nak ma este van a bemutató előadá-
sa. A Gyöngyvirág pénteken este má-

sodszor és vasárnap délután 6 óra-
kor harmadszor van a színház mű-
során.

Szombaton és vasárnap Strauss János örökéletű operettje, a Denevér

Valóággal ünnepi előadásban hoz-
za színre Strauss János legszebbze-
néjű operettjét, a Denevért, az ope-
rettegyüttes legkiválóbbjaival. Al-
fréd szerepét vendégként N. Pulca
a cluj opera fiatal nagytehetségü

gyönyörű hangú énekes énekli. Az
előadást Stefanidesz József dirigálja.
Szombaton délután 6-kor olcsó
helyekkel: A lánc.

Vasárnap délután 3-kor olcsó hely-
ekkel: Három a kislány.

**A MÉSZÁROSOK KÖTELE-
SEK VASÁRNAP ZÁRNI.** A hely-
beli munkakamara 454—930. számú
hivatalos átiratával felkérte lapun-
kat annak közlésére, hogy a munka-
ügyi minisztérium 112962—1935.
számú rendelete értelmében az összes
mészárosok, a kóser-hus mészárszé-
kek kivételével, a nov. 1-e és ápr.
1-e közti időben vasárnap egész na-
pon keresztül zárni kötelesek. Aki
nem tartja be a rendelkezést, azt
szigorúan megbüntetik.

**LAVINA TEMETETT EL 6
TÁTRA SIELŐT.** Prágából jelen-
tik: A Tátrában hat prágai sielőt
lavina temetett el. A mentőexpedi-
ciónak eddig csak két áldozat holt-
testét sikerült megtalálnia.

**REPÜLŐSZERENCSETLEN-
SÉG TÖRTÉNT A LA MANCHE-
CSATORNÁBAN.** Londonból je-
lentik: Egy katonai repülőgép lezu-
hant a La Manche-csatornában.
Wright sziget közelében. A pilóta
meghalt, a megfigyelő vízbe fullt.

Ma és mindennap
női dzsezz zenekar

Neszmélyi Böske
hegedűművészno vezetésével a

Lloyd

kávéház és étteremben, ahol bámu-
latos olcsó a prima koszt. 4 fogásos
ebéd 22 lei. 2 fogásos vacsora 16 lei.
Reggelig tánc. Egész éjjel meleg
konyha. Babieves.

Bordeaux-livornói vonat katasztrófája

(BORDEAUX.) A Bordeaux—
livornói vonat tegnap este 9 óra 40
perckor kisiklott. A szerencsétlenség
nek 4 halottja és 12 sebesültje van.
Ezek közül kettőnek az állapota
életveszélyes.

Repülőgép zuhant egy madridi iskolára

(MADRID.) Tegnap délután egy
repülőgép a város fölött kis magas-
ságba repülve, lezuhant. A gép lezu-
hanása közvetlenül egy elemi iskola
épülete mellett történt és a zuhanó
gép az épületre esett, amelynek fe-
delét beszakította. A beszakadt me-
nyezet ráomlott az egyik tanterem
növényekére. Egy gyermek meg-
halt, a tanító és 12 gyermek súlyo-
san megsebesült. A repülőgép közül
az egyik meghalt, a másik haldoklik.

Szaniszló II. — az AMTE-ban

Az aradi AMTE futball csapat-
nak végre sikerült a Bocskaival, il-
letve az MLSZ-el megegyeznie Sza-
niszló Zoltán kiadására vonatko-
zólag. Az aradi futballcsapat 100
ezer lej lelépési díjat fizetett Sza-
niszló II-ért és így a kitűnő futbal-
lista már a tegnapi Aradra érkezett
és vasárnap már játszik is új csapa-
tának színeiben.

**TÜZ PUSZTÍTOTTA EL
NOBEL SZÜLŐHÁZAT.** Stock-
holmból közlik: Nobel Alfrédnek,
a Nobel-díjat alapító kiváló feltalá-
lónak és emberbarátnak stockholmi
szülőházában tegnap éjszaka várat-
lanul tűz keletkezett. Amikor a tü-
zet észrevették és a tűzoltókat ki-
hívták, már az egész ház lángokban
állott, úgy, hogy az épületből az ol-
tás után valósággal csak a házfalak
maradtak meg. Egy hétéves kisfiút,
aki a ház egyik külön részében levő
szobában aludt, a tűzoltók órási
nehézségek árán csak az utolsó pillá-
natokban tudták megmenteni, mert
a kisgyermekről a hatalmas pánik-
ban először mindenki megfeledke-
zett.

MOZI

**ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ
MŰSORA:**

Str. Văii 7 Telefon: 171.
Csütörtökön 7 és 9 órakor új mű-
sor: A nagy attrakció. Cirkusz
film-dráma. Főszerepben: Ri-
chard Tauber és Siegfried Arno.
Műsor előtt a legújabb híradó.
Pénteken, szombaton 7 és 9 órakor:
A nagy attrakció. Cirkusz film
sláger. Főszerepben: Richard
Tauber. Helyárak: 10 és 12 lej.

Uj ügyosztály a rendőrségen

(CLUJ.) A mai nappal a rendőrség kebelében új szerv kezdte meg működését. Ez a szerv a Politia Sociala. A Politia Sociala néhány rendőrlégényből áll, akik piros karaszallagot viselnek „Politie Sociala” felírással. Munkakörük főleg arra szorítkozik, hogy ellenőrizzék a közbiztatásokat, még pedig járdaseprés, szemét, szemétkiöntés, portörölőrongyok uccai kirázása, szemétnék a Szamos medrébe való bedobása, valamint a járművek szabálytalan hajtása, vagy szabálytalan megállásának ellenőrzése. A rendőrök nyugtakönyvekkel vannak ellátva és kihágás esetén nyugta ellenében azonnal inkasszálják a büntetéspénzt, amely 12—20 lej között változik. A rendőrség az új szerv működésével azt akarja elérni, hogy megkönnyítse részben a saját adminisztrációját, részben pedig a bírósági eljárásokat, mert eddig minden egyes kihágási ügyben külön jegyzőkönyvet kellett fölvenni és azt a bírósághoz betérjeszteni.

Rendőri hírek

Pitu Péter kapitány feljelentette a rendőrségen Jimborian Ioan nevű régi haragost, aki az Elisabeta uton rátámadt és életveszedelemesen megfenyegette. A rendőrség Jimboriant letartóztatta. — Péterffy Sándor tegnap részeg állapotban megtámadta Gehy Péter közrendőrt. A rendőr lefogta támadóját és bekísérte a rendőrségre. Rövid kihallgatás után tekintettel az ostromállapotra, hatósági személy megtámadása címén átadták a hadbírósnak. — Mann János közismert tolvaj és betörő tegnap egy urhölgy karjáról a nyílt utcán lelopja a retiküljét, amelyben többek között egy 4000 lejről szóló váltó volt. A rendőrség a tolvajt őrizetbe vette. — Tegnap délután egy autó, amelyet Téglási Miklós sofőr vezetett, az Elisabeta uton elütötte özvegy Márton Jánosné háztarasbeli asszonyt. Mártonné szerencsére csak könnyebb zúzott sérüléseket szenvedett, amelyeket az előhívott mentők költöztek be. A sebesült asszonyt saját lábán ment a lakására. A sofőr ellen az eljárás megindult.

— **HIRTELEN HALÁL.** Ignat Si mion 49 éves, Luncii ucca 13 szám alatti lakos eddig még ismeretlen okból hirtelen meghalt. Az ügyészség rendelkezése a holttestet beszállították a törvényszék orvostani intézetébe felboncolás végett.

— **ADOMÁNYOK.** Köszönettel nyugtazzuk Győző Ferenc részére egy teacai olvasónktól beküldött 70 lejt, Kolosynétól 40 lejt. A 3 gyermekes családanya részére N. N-től 40 lejt.

— **A PAUL EHRLICH ORVOSTUDOMÁNYI EGYESÜLET** f. hó 7-én, csütörtökön este pontosan 9 órakor tartja 75. rendes tudományos szakülését.

— **VALÓTLAN HIR A NYUGDÍJFIZETÉSEKKEL KAPCSOLATBAN.** A nyugdíjasok körében az a hír terjedt el, hogy a pénzügyigazgatóság felsőbb rendeletre csak a nyugdíjösszeg 30 százalékát fizeti ki. Érdeklődtünk Tautu pénzügyigazgatónál, hogy ez a hír megfelel-e a valóságnak? A pénzügyigazgató kijelentette, hogy ez a hír valótlán és már a mai napon megkezdtek a teljes összegű nyugdíjak kifizetését.

Mennyit is ér gróf Bánffy Miklós kisajátított reciceli birtoka

(CLUJ.) 1923-ban gróf Bánffy Miklós 12 ezer holdas Recicel melletti erdejét kisajátították és 6 millió lejt állapítottak meg kisajátítási árának. Bánffy gróf a döntést a táblához megfellebbezte s onnan Martinovici és Turcea ellenőrző szakértőket delegálták, akik a helyszínrre kiszállva,

16 millióra értékelték a birtokot. Siancu rokkant kapitány, a Patria egyik munkatársával, Zeicu inspektorral és két cluji gazdasági akadémiai tanárral a Recicel környéki mőcök nevében szintén kiszálltak a helyszínrre és arra a megállapításra jutottak, hogy

a birtok nem 16, illetve 6, hanem legfeljebb 2 millió lejt ér. Sőt újabb és újabb bizottságokat

küldtek ki a helyszínrre, amelyek a továbbiak során

még az 1 millió lejes kisajátítási árat is soknak találták.

Siancuék, azt állítva, hogy Martinovici és Turcea hamis felbecslést végeztek és meg akarták károsítani az államot, eljárás megindítását is kérték ellenük.

A Martinovici és Turcea ügye ma került a bíróság elé, amikor is a tárgyaláson csak Martinovici jelent meg.

Lapzártakor a per folyik. A pernek egyébként az ad jelentőséget, hogy ezekből az erdőségekből 6000 holdnyi, később Tischler Mór tulajdonába került s így közvetve ez az ügy volt a megindítója annak, hogy Siancu kapitány a tárgyaláskor felindulásában lelőtte Tischler Mór.

Elvetették az áruértékkadó elleni felelősséget

(CLUJ.) Jelentettük, hogy a városi tanács elhatározta a 2 ezrelékes áruértékkadó újbóli bevezetését. A gazdasági érdekképviseletek heves harcot kezdtek a terv megvalósítása ellen és a városi tanács elhatározásával szemben felelősséget adtak be a revíziós bizottsághoz, amely tegnap foglalkozott ezzel a kérdéssel.

A szakmai érdekképviseleteket dr. Gherman, a várost dr. Costea ügyvédek képviselték. A revíziós bizottság azonban elutasította a felelősséget azzal az indoklással, hogy a 2 ezrelékes áruértékkadó olyan minális megterhelést jelent az érdekeltekre nézve, hogy az semmiféle drágulást a megélhetésnél nem okozhat.

Névtelen levél figyelmeztette

a megkéselt milliommot, hogy „hatszoros halál sem elég bünei levelezésére“

(CLUJ.) A „Jóestét!“ elsőnek írta meg, hogy szombaton reggel 6 órakor a Dragalina utcában ismeretlen tettes leszúrta Albu Vasile, Manastur uti parasztmilliommot. Ilea komisár, a IV. kerületi rendőrség főnöke azonnal bevezette a nyomozást a tettes kézrekerítésére. Mindmáig azonban a nyomozás nem tudott eredményt produkálni. Tegnap délután aztán érdekes fordulatot vett az ügy. Albu Vasile, aki a klinikán fekszik, gépirásos névtelen levelet kapott, amely a következők

voltak:

„Te vén gazember! Remélem, mire ez a levél elér hozzád, már a más világon leszel. Annyi embert rettél tönkre, hogy hatszoros halál sem volna elég büneid levelezésére.“

Az intelligens módon megszerkesztett levél hasonló hangnemben dicséri a parasztmilliomos multját.

A rendőrség bűnügyi osztálya most minden lehetőséget megtesz, hogy a Fenesul Sases keltezésű névtelen levél írójának nevét kiderítse.

Hiába hamisított - a katonaságtól még sem szabadulhat

(CLUJ.) Sándor Géza Hunedoarai lakos valami súlyos testisértés címén egy esztendei börtönbüntetést ült. Tudnivaló, hogy aki három éven felüli börtönbüntetést töltött, nem szolgálhat a román hadseregben. Sándor tehát meghamisította az ítéletről szóló írást, három esztendei börtönrre igazította ki, melyet állítólag gyilkosság büntetéseért kapott. Ezen az alapon el is bocsátották a hadsereg kötelékéből. Csakhogy ké-

sőbb kiderült a turpisság és Sándor Gézát közokirathamisítás büntette címén vonta felelősségre annak idején a törvényszék. El is ítélték 8 hónapi börtönrre. Ezt az ítéletet a tábla most helyben hagyta. Másodszor is börtönbe került Sándor Géza, de pechére még mindig nem három esztendőt kapott, úgyhogy bizony, ha megszabadul, mégis csak fel kell öltenie magára az angyalbört.

Vagy a leány hamisított, vagy az apa esküdött hamisan

(CLUJ.) Bonyolult ügy foglalkoztatta ma a törvényszéket, melynek előzményei a következők. Bols Mária 1931-ben özv. Török Árpád

nénál lakott Clujon, akinél 1500 lej házbér tartozása volt. A leány haza akart menni szüleéhez, de a háztulajdonosnő csak a tartozás ki-

fizetése után volt hajlandó távozásához hozzájárulni. Bols Mária ekkor egy váltót adott Töröknek és a váltóra apja nevét is reá írta. Közben azonban hazuról pénzt kapott és tartozását kifizette. Mikor a váltót visszakérte Töröknek, azt monddta neki, hogy eltépte, később azonban kiderült, hogy nem így történt, mert Töröknek egy régebbi mintegy 4200 lej körüli tartozás fejében magánál tartotta, sőt Bols Mária édesapját ügyvéd útján felszólította a váltó rendezésére. Az apa ekkor meytagadta a kifizetést. Az ügy a járásbíró elé került, ahol Bols Mária édesapja meg is esküdött arra, hogy a váltón szereplő neve nem tőle származik. A bonyolult ügy felelősséget folytán a törvényszék elé került, ahol ma az apaválószerűleg, hogy leányát a váltóhamisítás vádjától mentse, meg akarta változtatni vallomását és azt monddta, hogy utólag reájött arra, hogy az aláírás mégis tőle származik. Erre Lányi ügyész hamis eskü vádját emelte az apa ellen. Most úgy áll az ügy, hogy vagy a leány váltóhamisító vagy az apa hamisan esküdött. A kiegészíteti hármastanács a bonyolult ügyben az ítéletkihirdetést március 12-ére halasztotta.

Kavarodás egy 10.000 lejes váltóhamisítás körül

(CLUJ.) Érdekes ügyben monddta ítéletet a tábla I. szekciója Oriold Antalt, Andrea Ioan esperes váltócsalással vádolva állította a törvényszék elé annak idején. Arról volt szó, hogy Oriold váltóra kihelyezte Andrea Ioan esperes 10 ezer lejét. Polónyi János, aki a pénzt fölvette, később állítólag anélkül, hogy kifizette volna a váltóját, megszökött. Andrea azzal vádolta meg Orioldot, hogy összejátszott Polónyival. A törvényszék ezen az alapon 6 hónapi fogházra ítélte. A mai felelősségteljes tárgyaláson aztán teljes egészében tisztázódott Oriold ártatlansága. Kiderült, hogy Polónyi rendezte adósságát. Mindezek alapján a tábla megsemmisítette a törvényszék ítéletét és Orioldot felmentette.

A tábla is felmentette A Közgazdasági Bank volt vezetőit

(CLUJ.) A Közgazdasági Bank bukása után a vállalat volt igazgatói Blatt Ignác, Semlyén Hugó és dr. Hirsch Gyula ellen az ortodox hitközség feljelentést adott be, hogy több mint egy-egy millió lej értékben károsították meg a hitközséget. A törvényszék a megvádolt igazgatókat fölmentette a vád és következményei alól, amit a mai nap folyamán a tábla is helyben hagyott.

Nyíltér*)

Ezennel szíves tudomására hozom a t. közönségnek, hogy felelősgemtől, (szül. Sántha Katalin) különváltan élek és ezentul érte sem anyagi, sem erkölcsi felelősséget nem vállalok.

Székelly István

Str. Petru Rareș 55.

* E rovatban közölték a szerkesztőség és kiadóhivatal nem vállal felelősséget.

CENZURA